



California Regional Water Quality Control Board

Los Angeles Region



Recipient of the 2001 *Environmental Leadership Award* from Keep California Beautiful

Linda S. Adams
Agency Secretary

320 W. 4th Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013
Phone (213) 576-6600 FAX (213) 576-6640 - Internet Address: <http://www.waterboards.ca.gov/losangeles>

Arnold Schwarzenegger
Governor

June 29, 2007

Mr. Philip C. Stern
Unocal Corporation
376 S. Valencia Avenue
Brea, CA 92823

Certified Mail
Return Receipt Requested
Claim No. 7000 0520 0024 7128 0323

Dear Mr. Stern:

TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) PERMIT – UNOCAL CORPORATION, UNOCAL SERVICE STATION NO. 7196, 3101 W. EL SEGUNDO BOULEVARD, HAWTHORNE, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG834001, CI-8372)

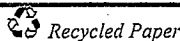
The subject discharge is regulated under Order No. R4-2002-0125, *General National Pollutant Discharge Elimination System and Waste Discharge Requirements for Treated Groundwater and Other Wastewaters from Investigation and/or Cleanup of Petroleum Fuel-Contaminated Sites to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, adopted by this Board on July 11, 2002.

We have reviewed your May 23, 2007, letter which requested termination of your coverage under the General Permit. The letter indicated that you have completed the groundwater cleanup project and that the groundwater discharge from the subject facility to the Dominguez Channel has been ceased.

On June 21, 2007, Board staff inspected the project site and verified that there is no discharge of groundwater from the site to the Dominguez Channel. Since there is no discharge of groundwater from the facility, coverage under Board Order No. R4-2002-0125, General NPDES Permit No. CAG834001, for the facility is hereby terminated except for enforcement purposes.

Please note that if future discharges of groundwater to surface waters or land become necessary, you must file a Report of Waste Discharge with this Board and obtain waste discharge requirements.

California Environmental Protection Agency



Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.

Mr. Philip C. Stern
Unocal Corporation

-2-

June 29, 2007

If you have any questions, please contact Namiraj Jain at (213) 620-6003.

Sincerely,



Deborah J. Smith
Interim Executive Officer

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Clean Water Act Standards and
Permits Office (WTR-5)
U.S. Army Corps of Engineers
NOAA, National Marine Fisheries Service
Department of Interior, U.S. Fish and Wildlife Service
Bob Rinker, SWRCB, Fee Unit
Philip Isorena, State Water Resources Control Board, DWQ
Department of Fish and Game, Region 5
Los Angeles County Department of Public Works, Flood Control and Drainage
Los Angeles County, Department of Environmental Health
Jae Kim, Tetrattech

/nj

California Environmental Protection Agency



Recycled Paper

Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.